

: i » VU`Yj Ybh]b`5]hfUWX .`GGJ `l `a `i bX
J : 6 `Ghi hh[Ufh`=VY[Y]ghYfb`&\$\$\$` : Ub g

9]b`[Y`i b[YbYg` : i » VU`Yj Ybh]b`5]hfUWX .`GGJ `l `a `i bX`J Z6
Ghi hh[Ufh`=VY[Y]ghYfb`&"\$\$\$`Ni gWX Ui Yf`a`]h`Y]bYa`&.&`i bX
Yfgh`Ugg][Yf`5ha`cgd`ÀfY"

GhUbX.`\$*"\$, "&\$&(ž%- .%, `l `f

Jcb.`C`UZGW`i`nY

9]b`[Y`i b[YbYg` ; Ya`Y]bgWX UZhgyf`YVb]g`b
5]hfUWX

5a`YfghYb`5i [i ghk`cWX YbYbXY`ZUbX`]b`5]hfUWX`Y]b`VYgcbXYfg
VYa`Yf`Ybgk`YfhYg` : i » VU`Yj Ybh`ghUhhž`XUg`b]WX`h`bi`f`gdc`fh]WX`Yb
gcbXYfb`Ui`WX`[Ya`Y]bgWX`UZh]WX`Yb`7`UfU`hYf`nY][hY`"Fi`bX`&"\$\$\$
l`bhYfgh`h`nYf`Yf`YVhYb`Y]b`gd`Ubb`YbXYg`A`UhWX`nk`]gWX`Yb`XYa`GGJ
l`a`%,`(*`i`bX`XYa`J`Z6`Ghi`hh[Ufh`=ž`XUg`]b`Y]bYa`[YfYWX`hYb`&.&
YbXYhY"

8 Ug`9b[U[Ya`Ybh`XYf`Hi`G`5]hfUWX

8 Yf`HGJ`5]hfUWX`ž`XYf`]b`XYf`?`fY]g`][U`5`gd]Y`hž`k`Uf` ; Ugh[YVYf
X]YgYf`J`Yf`UbghU`hi`b[`Ub`Àgg`]WX`gY]bYg`%%\$!`À`f][Yb`6YghY`Ybg`
,`VYf`%)`\$`ZfY]k`j`][Y`<`Y`ZYfž`Ub[YZ`Ø`fhj`cb`5bXfYUg`A`Ø`Yf`i`bX
7`f]gh]Ub`N]a`a`Yfa`Ubb`ž`gcf[hYb`XUZ`Øfž`XUgg`U`Yg`fi`bX`i`a`XUg
Gd]Y`Y`Yfj`c`ffU[YbX`cf[Ub]g]Yfh`k`Uf`"8]YgY`9fZU`fi`b[`i`bX
<]b[UVY`Y`UVYb`]YfYb`l`fgdfi`b[`]b`XYf`Ub[`À`f][Yb`HfUX]h]cb`XYf
5]hfUWX`Yf` : Ugb`Yhj`Yf`UbghU`hi`b[Yb`ž`X]Y`U`g`J`c`fV]`X`Z`Ø`f`X]Y
fY]Vi`b[g`cgY`8`i`fWX`Z`Ø`fi`b[`XYg`9]`Ybhg`X]YbhYb"

GdUbbi b['i bX`≠bhYfU_h]cb`Ui Z`XYa `D`Uhn

B]W\h'bi f`X]Y`Gd]Y`Yf'gY`Vgh`k UfYb`Y]b`UhhfU_h]j Yf
5bn]Y\i b[gdi b_h`Ui W\`X]Y`i ba]hhY`VUFY`≠bhYfU_h]cb`bUW\`XYa
Gd]Y``]Y»`X]Y`<YfnYb`XYf': Ubg`\Ö\Yf'gW\`U[Yb""8]Y`DfcZ]g[UVYb
VYfY]hk]`][`5i hc[fUa a Y`i bX`dcg]YfhYb`ZØf`GY`Z]Ygž`k Ug`XUg
9j Ybh'bcW\`dYfgÖb`]W\Yf'[YghU`hYhY""8]YgY`BÄ\Y`ni `XYb`≠c`Yb
ZØfXYfhY`XUg'; Ya Y]bgW\UZh]g[YZØ`\`i bX``]Y»`X]Y`Ni gW\Ui Yf`↑ VY`b"

K]W\h][Y`gcn]U`Y`i bhYfghØhni b['i bX
GdYbXYb

9]b`<Ö\Ydi b_h`XYg`HU[Yg`k Uf`X]Y`gma Vc`]gW\Y`, VYf[UVY`Y]bYf
GW\YW_gdYbXY`j cb`ØVYf`) "\$\$\$`9i fc`Xi fW\`7\`f]gh]Ub`<cW`i bX
H\ca Ug`@Ycb\UfX""8]YgY`@c\Y`]gh`b]W\h'bi f`Y]bY`Z]bUbn]Y``Y
I bhYfghØhni b[`ZØf`XYb`J YfY]bž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W\`ZØf`X]Y
Ni gUa a YbUfVY]hi bX`J YfVi bXYb\Y]h]bbYf\U`V`XYf'; Ya Y]bXY
i bX`XYf': i »VU``ZUa]`Y"

? i `]bUf]gW\Yg`i bX`[YgY``][Yg`5a V]YbhY

8 Ug`9j Ybh`k Uf`Ui W\`UVgY]hg`XYg`Gd]Y`ZY`Xg`Y]b`j c``Yf`9fZc`[.`?`U`hY
; YhfÄb`_Y`i bX`gW\`a UW`\UZhY`GdY]gYb`hfi [Yb`ni f`YbhgdUbbhYb
5ha cgd\ÄfY`VY]""8]Y`5bk YgYbXYb`cVhYb`XUg'; YgUa hdU`Yhž`XUg
Xi fW\`X]Y`i a ZUggYbXY`Cf[Ub]gUh]cb`i bX`X]Y`ZfYi bX`]W\Y
Gh]a a i b[`[YdfÄ[h`k Uf"

9]b`J c fV]`X`ZØf`ni _ØbZh][Y`J YfUbgHU`hi b[Yb

8 Ug'; Y`b[Yb`X]YgYf`J YfUbgHU`hi b[`nY][hž`k]Y`k]W\h][`XYf`gcn]U`Y
Ni gUa a Yb\U`h]b`_Y]bYb`; Ya Y]bXYb`]gh`i bX`k]Y`gc`W\Y`9j Ybhg
XUni `VY]hfU[Yb`_ØbbYbž`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh`ni `ghÄf`_Yb""8Yf`HGJ
5]hfUW\`i bX`X]Y`a]hk]f`_YbXYb`GdcbgcYb`gYhYb`Y]b`NY]W\Yb
ZØfA]hY]bUbXYf`i bX`9b[U[Ya Ybh]a `Gdcfh"

6`Y]VYb`G]Y`]bZcfa]Yfh`ØVYf`ni _ØbZh][Y`9fY][b]ggYž`]bXYa `G]Y`XYb
A Ya a]b[Yf`?I F`9F`UVcbb]YfYb`i bX`Ui W\`Ui Z': UW\Vcc`_Zc`[Yb`°

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY